

THE USSR STATE COMMITTEE FOR STATISTICS

No of census division	No of instructor district	No of enumeration district	No of list of residents in dwelling	No of persons in dwelling

THE 1989 ALL-UNION POPULATION CENSUS

B
(sample census)

ENUMERATION QUESTIONNAIRE

The records of the enumeration questionnaire are to be only used for obtaining aggregated data on the number, composition and housing conditions of the population in accordance with the established program.

The census staff to be forbidden to disclose the content of answers

Examples of marks:

incorrect (when crossed)

Examples of numbers and signs:

Approved
by order
No 146 of
the USSR
Goscomstat
of 16.10.87

First, last names	No
1. Relationship to the family member recorded under No 1	<input type="checkbox"/> No 1 family member <input type="checkbox"/> wife, husband <input type="checkbox"/> sister, brother <input type="checkbox"/> grandmother, grandfather <input type="checkbox"/> single <input type="checkbox"/> daughter, son <input type="checkbox"/> mother-in-law, father-in-law <input type="checkbox"/> granddaughter, grandson <input type="checkbox"/> family member living separately <input type="checkbox"/> mother, father..... <input type="checkbox"/> daughter-in-law, son-in-law <input type="checkbox"/> niece, nephew and other
2. Sex	<input type="checkbox"/> male <input type="checkbox"/> female
3. Temporarily absent	<input type="checkbox"/>
4. Temporarily resident	<input type="checkbox"/>
5. Date of birth	<input type="checkbox"/> day <input type="checkbox"/> month <input type="checkbox"/> year <input checked="" type="checkbox"/> completed years
6. Place of birth (republic, territory, region)	
7. Marital status	<input type="checkbox"/> married <input type="checkbox"/> never married <input type="checkbox"/> widowed <input type="checkbox"/> divorced, separated
8. Nationality (for foreigners also citizenship to be specified)	
9. Mother tongue (other languages of the nations of the USSR fluently spoken also to be specified)	
10. Education (for persons aged 6 and over)	<input type="checkbox"/> higher <input type="checkbox"/> secondary specialized <input type="checkbox"/> secondary incomplete <input type="checkbox"/> does not have primary <input type="checkbox"/> higher incomplete <input type="checkbox"/> secondary general <input type="checkbox"/> primary <input type="checkbox"/> illiterate
11. Has graduated from a vocational educational establishment? (for persons aged 15 and over)	<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no
12. Type of educational establishment attended (for persons aged 6 and over)	<input type="checkbox"/> higher educational establishment (university) <input type="checkbox"/> general education school <input type="checkbox"/> other school, courses <input type="checkbox"/> secondary specialized educational establishment <input type="checkbox"/> secondary vocational educational establishment <input type="checkbox"/> does not study
13. Sources of livelihood (one or two to be specified)	<input type="checkbox"/> employment at enterprise or institution <input type="checkbox"/> individual labor activity <input type="checkbox"/> other government support <input type="checkbox"/> employment at collective farm <input type="checkbox"/> personal subsidiary plot <input type="checkbox"/> dependent <input type="checkbox"/> employment at cooperative <input type="checkbox"/> pension, benefit <input type="checkbox"/> other source <input type="checkbox"/> employed by individuals <input type="checkbox"/> scholarship

14. Place of work (full name of enterprise, institution, collective-farm)												
15. Occupation at this place of work (post or responsibilities)												
16. Social status		<input type="checkbox"/> wage-earner <input type="checkbox"/> collective-farmer <input type="checkbox"/> minister of religion				<input type="checkbox"/> salaried employee <input type="checkbox"/> person engaged in individual labor activity						
17. Duration of permanent residence in a given settlement		a) has been lived since the birthday <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no If "no", specify: b) what settlement he (she) has come from <input type="checkbox"/> urban <input type="checkbox"/> rural										
		c) the year since which he (she) has permanently lived <input type="checkbox"/>										
18. For women to be specified:		a) children ever live-born b) children surviving										
Questions 19-26 to be completed for persons recorded under No 1, singles or family members residing separately												
19. Period of the house construction				<input type="checkbox"/> before 1918 <input type="checkbox"/> 1941-1950 <input type="checkbox"/> 1961-1970 <input type="checkbox"/> 1981-1988 <input type="checkbox"/> 1918-1940 <input type="checkbox"/> 1951-1960 <input type="checkbox"/> 1971-1980								
20. Materials of outer walls				<input type="checkbox"/> bricks, stone <input type="checkbox"/> wood <input type="checkbox"/> adobe, clay <input type="checkbox"/> concrete, reinforced concrete, panels <input type="checkbox"/> mixed material <input type="checkbox"/> other material								
21. Ownership of house				<input type="checkbox"/> government, cooperative, public association <input type="checkbox"/> housing construction cooperative <input type="checkbox"/> private								
22. Type of dwelling				<input type="checkbox"/> detached house <input type="checkbox"/> shared (communal) flat <input type="checkbox"/> part of detached house <input type="checkbox"/> hostel <input type="checkbox"/> rented from individuals <input type="checkbox"/> separate flat <input type="checkbox"/> other dwelling								Commissioning of dwelling (for person No 1 within dwelling)
23. Amenities available in dwelling				<input type="checkbox"/> electricity <input type="checkbox"/> flush toilet <input type="checkbox"/> floor electric cooker <input type="checkbox"/> central heating <input type="checkbox"/> hot water supply <input type="checkbox"/> bath or shower <input type="checkbox"/> piped water <input type="checkbox"/> gas <input type="checkbox"/> no amenities specified								
24. Number of occupied habitable rooms				<input type="checkbox"/> part of room <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10								
25. Floor space (m²)				<input type="checkbox"/> useful <input type="checkbox"/> living				Marks of unrecognized zones <input type="checkbox"/> I <input type="checkbox"/> II For foreigners <input type="checkbox"/> zone I <input type="checkbox"/> zone II				
To be completed by the Statistical Office	<i>Date of birth</i> <input type="checkbox"/> day <input type="checkbox"/> month <input type="checkbox"/> year	<i>Place of birth</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<i>Nationality</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<i>Language</i> <input type="checkbox"/> mother <input type="checkbox"/> other	<i>Place of work</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<i>Occupation</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<i>Year since which he (she) has been lived here permanently</i>	<i>Children ever live-born</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<i>Children surviving</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<i>No of spouse</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<i>No of mother</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
							<i>Useful floor space</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<i>Living floor space</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<i>No of enumeration questionnaire</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			

No of census division	No of instructor district	No of enumeration district	No of list of residents in dwelling	No of persons in dwelling

C

(complete census)

ENUMERATION QUESTIONNAIRE

The records of the enumeration questionnaire are to be only used for obtaining aggregated data on the number, composition and housing conditions of the population in accordance with the established program.

The census staff to be forbidden to disclose the content of answers

Examples of marks:
 correct

incorrect (when crossed)

Examples of numbers and signs:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Approved by order
No 146 of the USSR Goscomstat of 16.10.87

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

First, last names	No
1. Relationship to the family member recorded under No 1	<input type="checkbox"/> No 1 family member <input type="checkbox"/> wife, husband <input type="checkbox"/> sister, brother <input type="checkbox"/> grandmother, grandfather <input type="checkbox"/> single <input type="checkbox"/> daughter, son <input type="checkbox"/> mother-in-law, father-in-law <input type="checkbox"/> granddaughter, grandson <input type="checkbox"/> family member <input type="checkbox"/> mother, father..... <input type="checkbox"/> daughter-in-law, son-in-law <input type="checkbox"/> niece, nephew and other living separately
2. Sex	<input type="checkbox"/> male <input type="checkbox"/> female
3. Temporarily absent	<input type="checkbox"/>
4. Temporarily resident	<input type="checkbox"/>
5. Date of birth	<input type="checkbox"/> day <input type="checkbox"/> month <input type="checkbox"/> year <input checked="" type="checkbox"/> completed years
6. Place of birth (republic, territory, region)	
7. Marital status	<input type="checkbox"/> married <input type="checkbox"/> never married <input type="checkbox"/> widowed <input type="checkbox"/> divorced, separated
8. Nationality (for foreigners also citizenship to be specified)	
9. Mother tongue (other languages of the nations of the USSR fluently spoken also to be specified)	
10. Education (for persons aged 6 and over)	<input type="checkbox"/> higher <input type="checkbox"/> secondary specialized <input type="checkbox"/> secondary incomplete <input type="checkbox"/> does not have primary <input type="checkbox"/> higher <input type="checkbox"/> secondary general <input type="checkbox"/> primary <input type="checkbox"/> illiterate <input type="checkbox"/> incomplete
11. Has graduated from a vocational educational establishment? (for persons aged 15 and over)	<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no
12. Type of educational establishment attended (for persons aged 6 and over)	<input type="checkbox"/> higher educational establishment (university) <input type="checkbox"/> general education school <input type="checkbox"/> other school, courses <input type="checkbox"/> secondary specialized educational establishment <input type="checkbox"/> secondary vocational establishment <input type="checkbox"/> does not study
13. Sources of livelihood (one or two to be specified)	<input type="checkbox"/> employment at enterprise or institution <input type="checkbox"/> individual labor activity <input type="checkbox"/> other government support <input type="checkbox"/> employment at collective farm <input type="checkbox"/> personal subsidiary plot <input type="checkbox"/> dependent <input type="checkbox"/> employment at cooperative <input type="checkbox"/> pension, benefit <input type="checkbox"/> other source <input type="checkbox"/> employed by individuals <input type="checkbox"/> scholarship

Questions 19-26 to be completed for persons recorded under No 1, singles or family members residing separately

№ переписного отдела	№ инструкторского участка	№ счетного участка	№ списка проживающих в помещениях	№ п.п. лица в пределах помещения

В (выборочная перепись) ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТ

Записи в переписном листе подлежат использованию только для получения сводных данных о численности, составе и жилищных условиях населения по установленной программе.

Работникам переписи запрещается сообщать кому бы то ни было содержание ответов.

верно неверно

япк

Фамилия, И., О.

№

1 Отношение к члену семьи, записанному первым

член семьи, записанный первым	жена, муж	сестра, брат	бабушка, дедушка	номер
одиночка	дочь, сын	свекровь, свекор, теща, тесть	внучка, внук	супруга(и)
член семьи, живущий отдельно	мать, отец	невестка (сноха), зять	племянник(ца) и другие	номер матери

2 Пол

мужской женский

3 Временно отсутствует

4 Временно проживает

5 Дата рождения

число	месяц	год	число исполнившихся лет
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6 Место рождения
(республика, край, область)

7 Состояние в браке

состоит в браке	никогда не состоял(а) в браке	вдовец, вдова	разведен(а), разошелся(ась)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

8 Национальность.

Для иностранцев указать также гражданство

9 Родной язык.

Указать также другой язык народов СССР, которым свободно владеет

10 Образование
(для лиц в возрасте 6 лет и старше)

высшее	среднее специальное	неполное среднее	не имеет начального
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

11 Окончил ли профес-сионально-техническое учебное заведение (для лиц в возрасте 15 лет и старше)

незаконченное высшее	среднее общее	начальное	неграмотный(ая)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12 Тип учебного заведения, в котором учится
(для лиц в возрасте 6 лет и старше)

вуз	общеобразова-тельная школа	иная школа, курсы
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

13 Источники средств существования

(указать один или два источника)

работа на предприятии, в учреждении	индивидуальная трудовая деятельность	другой вид государственного обеспечения
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
работка в колхозе	личное подсобное хозяйство	на иждивении
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
работка в кооперативе	пенсия, пособие	иной источник
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
работка у отдельных граждан	стипендия	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Заполняется в управ-лении статистики

Дата рождения	Место рождения	Национальность
число	месяц	год

Вопросы 14—25 на временно проживающего не заполняются

14 Место работы
(полное название предприятия, учреждения, колхоза)

Вопросы 19—25 заполняются на члена семьи, записанного первым, одиночку или члена семьи, живущего отдельно

19 Период постройки дома

до 1918	1941-1950	1961-1970	1981-1988
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
1918-1940	1951-1960	1971-1980	

20 Материал наружных стен дома

кирпич, камень	дерево	саман, глина
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
бетон, железобетон, блок, панель	смешанный материал	другой материал

21 Дом принадлежит

государственной, кооперативной, общественной организацией	жилищно-строительному кооперативу	гражданам на праве личной собственности
---	-----------------------------------	---

22 Тип жилого помещения

индивидуальный дом	общая (коммунальная) квартира	снимает жилое помещение у отдельных граждан
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
часть индивидуального дома	общежитие	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
отдельная квартира	другое жилое помещение	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Начало жилого помещения
(для первого лица, записанного в списке в пределах помещения)

23 Благоустройство жилого помещения

электричество	канализация	электроплита напольная
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
центральное отопление	горячее водоснабжение	ванна или душ
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
водопровод	газ	указанных видов благоустройства нет
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

24 Число занимаемых жилых комнат

часть комнаты	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<input type="checkbox"/>										

25 Размер площади (кв. м)

общей	жилой	Для иностранца
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
площадь	площадь	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

A

Б

В

Г

№ переписного отдела	№ инструкторского участка	№ счетного участка	№ списка проживающих в помещении	№№ п.п. лиц в пределах помещения

(сплошная перепись)

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТ

Записи в переписном листе подлежат использованию только для получения сводных данных о численности, составе и жилищных условиях населения по установленной программе.
Работникам переписи запрещается сообщать кому бы то ни было содержание ответов.

Образцы нанесения меток:

верно неверно

левор

ФОРМА 2С
Утверждена приказом
Госкомстата СССР
от 16.10.87 № 146

Образцы написания цифр и знаков:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 ✗

Фамилия, И., О.	№					№												
1 Отношение к члену семьи, записанному первым	член семьи, записанный первым	жена, муж	сестра, брат	бабушка, дедушка		жена, муж	сестра, брат	бабушка, дедушка										
	одиночка	дочь, сын	свекровь, свекор, теща, тесть	внучка, внук		дочь, сын	свекровь, свекор, теща, тесть	внучка, внук										
	член семьи, живущий отдельно	мать, отец	невестка (сноха), зять	племянник(ца) и другие		мать, отец	невестка (сноха), зять	племянник(ца) и другие										
2 Пол	мужской	женский			мужской	женский												
3 Временно отсутствует																		
4 Временно проживает																		
5 Дата рождения	число	месяц	год	число исполнившихся лет	→	число	месяц	год	число исполнившихся лет	→								
6 Место рождения (республика, край, область)																		
7 Состояние в браке	состоит в браке	никогда не состоял(а) в браке	вдовец, вдова	разведен(а), разошелся(ась)		состоит в браке	никогда не состоял(а) в браке	вдовец, вдова	разведен(а), разошелся(ась)									
8 Национальность. Для иностранцев указать также гражданство																		
9 Родной язык. Указать также другой язык народов СССР, которым свободно владеет																		
10 Образование (для лиц в возрасте 6 лет и старше)	высшее	среднее специальное	неполное среднее	не имеет начального		высшее	среднее специальное	неполное среднее	не имеет начального									
11 Окончил ли профессионально-техническое учебное заведение (для лиц в возрасте 15 лет и старше)	незаконченное высшее	среднее общее	начальное	неграмотный(ая)		незаконченное высшее	среднее общее	начальное	неграмотный(ая)									
	да	нет				да	нет											
12 Тип учебного заведения, в котором учится (для лиц в возрасте 6 лет и старше)	вуз	общеобразовательная школа	иная школа, курсы			вуз	общеобразовательная школа	иная школа, курсы										
	среднее специальное учебное заведение	среднее ПТУ	не учится			среднее специальное учебное заведение	среднее ПТУ	не учится										
13 Источники средств существования (указать один или два источника)	работа на предприятии, в учреждении	индивидуальная трудовая деятельность	государственного обеспечения			работа на предприятии, в учреждении	индивидуальная трудовая деятельность	государственного обеспечения										
	работа в колхозе	личное подсобное хозяйство	на иждивении			работа в колхозе	личное подсобное хозяйство	на иждивении										
	работа в кооперативе	пенсия, пособие	иной источник			работа в кооперативе	пенсия, пособие	иной источник										
	работа у отдельных граждан	стипендия				работа у отдельных граждан	стипендия											
Заполняется в управлении статистики	Дата рождения	Месяц рождения	Год рождения	Национальность	Род. языки	Дата рождения	Месяц рождения	Год рождения	Национальность	Род. языки	Общая площадь	Жилая площадь	№ переписного листа					
	число	месяц	год	регистрации	язык	число	месяц	год	регистрации	язык								

Вопросы 19—25 заполняются на члена семьи, записанного первым, одиночку или члена семьи, живущего отдельно.
На временно проживающего не заполняются

19 Период постройки дома

до 1918 1941-1950 1961-1970 1981-1988
1918-1940 1951-1960 1971-1980

20 Материал наружных стен дома

кирпич, камень дерево саман, глина
бетон, железобетон, блок, панель смешанный материал другой материал

21 Дом принадлежит

государственной, колхозной, общественной организацией жилищно-строительному кооперативу гражданам на праве личной собственности

22 Тип жилого помещения

индивидуальный дом общая (коммунальная) квартира снимает жилое помещение у отдельных граждан
часть индивидуального дома общежитие
отдельная квартира другое жилое помещение

Начало жилого помещения

(для первого лица, записанного в списке в пределах помещения)

23 Благоустройство жилого помещения

электричество канализация электроплитка напольная
центральное отопление горячее водоснабжение ванна или душ
водопровод газ указанных видов благоустройства нет

24 Число занимаемых жилых комнат

част. комната 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

25 Размер площади (кв. м)

общей жилой I II

Для иностранца

I зона II зона

площадь